

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 28 septembre 1915, a.m.

Présents: MM. les Commissaires McDonald, Hébert  
et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commis-  
saire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le  
Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif  
de \$1,850.89, \$10,040.74, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée  
par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis un mandat, au montant de \$180,536.80, au  
nom de M. Sévère G. Laviolette, en rapport avec l'expro-  
priation de la rue Drolet.

Un débat s'engageant,

M. le Commissaire McDonald propose, appuyé par M.  
le Commissaire Ainey,

De défendre au Trésorier de la Cité de payer ce mon-  
tant jusqu'à nouvel ordre.

La motion étant mise aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. McDonald et Ainey.

Contre: M. Hébert.

Ainsi, la motion est affirmative.

3.—L'Avocat en Chef de la Ville se présente devant le  
Bureau pour savoir si dans la cause de la Warner-Quinlan  
vs la Cité, il est opportun de demander à deux juges de  
suspendre l'injonction durant l'instance.

L'Avocat en Chef s'engage à faire un rapport par écrit  
à ce sujet.

4.—Soumis un état de déboursés faits par le Départe-  
ment en Loi, dans différentes causes, au montant total  
de \$201.05.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée  
par M. le Commissaire Ainey, il est

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 28th September 1915, a.m.

Present: Commissioners McDonald, Hébert and Ainey.

In the absence of His Worship the Mayor, Commis-  
sioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted two series of warrants, verified by the  
City Comptroller and Auditor, amounting respectively to  
\$1,850.89 and \$10,040.74, as per certified lists.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by  
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a warrant, to the amount of \$180,536.80  
in favor of Mr. Sévère G. Laviolette, in connection with  
the expropriation of Drolet street.

And a debate arising,

Commissioner McDonald moved, seconded by Com-  
missioner Ainey,

That the City Treasurer be instructed not to pay said  
amount until further orders.

The said motion being put, the Board divided thereon:

Yeas: McDonald and Ainey.

Nay: Hébert.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

3.—The Chief City Attorney appeared before the Board  
in order to know if it would be advisable to ask two  
judges to suspend the injunction in the case of Warner  
& Quinlan vs. the City, during the process of the suit.

The Chief City Attorney was requested to make a re-  
port in writing thereon.

4.—Submitted a statement of the disbursements made  
by the Law Department in different cases, aggregating  
\$201.05.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by  
Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à même le Fonds de Réserve.

5.—(29147) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant l'autorisation de faire peindre la maison, portant les Nos 319-321 rue du Champ de Mars, les matériaux nécessaires à ce travail devant coûter environ \$5.60.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du 17 septembre 1915, au sujet de l'exécution de certains travaux d'Aqueduc, sur la rue Boyer, soit reconsidérée et annulée, en ajoutant à la 3e ligne, avant le mot "lesquels", les mots "au coût de \$900", et que rapport soit fait au Conseil en conséquence.

7.—(29132) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement à même le Fonds de Réserve, d'une somme de \$33.15, à MM. J. D. de Lamirande & Cie, pour frais d'impression de factum.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

8.—(28273) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des travaux de construction du Bain Rubenstein.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander à M. Chaussé et à l'Architecte Piché de faire rapport personnellement et d'informer le Bureau si les changements apportés aux empattements du plancher de la piscine, par des renforts d'acier, auront la même solidité et seront aussi satisfaisants que si les travaux étaient exécutés suivant les plans et devis préparés par l'Architecte Piché.

9.—A la demande de M. l'échevin Hushion, et

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander au Département des Réclamations de faire un nouveau rapport sur la réclamation de M. Michael Butler.

10.—A la demande de MM. les échevins Hushion et O'Connell, et

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, pourquoi il n'a pas installé un kiosque de plus grande dimension, au coin des rues Osborne et Windsor, tel que demandé, et de lui donner instructions d'en installer un autre de plus grande dimension que celui existant.

11.—(29136) Soumise une résolution des citoyens de couleur, protestant contre la représentation d'une vue intitulée "The Birth of a Nation".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer les requérants que cette question ne relève pas du Bureau des Commissaires, mais qu'ils doivent s'adresser au Bureau de Censure Théâtrale.

12.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer les propriétaires, intéressés dans l'expropriation de la rue Notre-Dame Ouest, que le Bureau est prêt à considérer une offre unanime de tous les propriétaires, de vendre leurs terrains pour une somme n'excédant pas \$300,000.

13.—(28706) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, au sujet de la demande de M. Cyrille Laurin, représentant les Révérendes Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu, pour le privilège de poser deux tuyaux en fer de 4 pouces de diamètre, sous la rue de Bresoles, entre leurs propriétés portant les Nos 12 et 15 de ladite rue.

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-Reserve Fund.

5.—(29147) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, asking that he be authorized to have the house bearing Nos. 319 and 321 Champ de Mars street, painted, the materials required for such work to cost about \$5.60.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant said authorization.

6.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution of the 17th September 1915, re carrying out of certain works in connection with the water supply on Boyer street, be reconsidered and amended by adding in the 4th line, before the words "the same", the words "at a cost of \$900", and that a report be made to Council accordingly.

7.—(29132) Submitted a report from the Law Department, recommending that a sum of \$33.15 be paid to Messrs. J. D. de Lamirande & Co., ex-Reserve Fund, for the printing of a factum.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum.

8.—(28273) Submitted a report from the City Architect, anent the works in connection with the erection of the Rubenstein Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To ask Mr. Chaussé and Mr. Piché, Architect, to report personally, and to inform the Board whether, in the event of the footings of the floor of the pool being replaced by steel strengthening pieces, the support will be as solid and as satisfactory as if the works had been performed according to the plans and specifications prepared by Mr. Piché, Architect.

9.—At the request of Ald. Hushion, and

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Claims Department be requested to make a new report on Mr. Michael Butler's claim.

10.—At the request of Aldermen Hushion and O'Connell, and

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To ask the Superintending Engineer of the Road Department why he did not install a larger kiosk at the corner of Osborne and Windsor streets, as he was requested to do, and to give him instructions to have a kiosk of greater size than the existing one placed there.

11.—(29136) Submitted a resolution adopted by coloured citizens, protesting against the exhibition of a picture entitled "The Birth of a Nation".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To inform the said citizens that this question is not within the province of the Board of Commissioners, and that they should apply to the Board of Theatrical Censors.

12.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To inform the proprietors interested in the expropriation of Notre Dame street West that the Board are prepared to consider a joint offer from all the proprietors to sell their lots of land for a sum not exceeding \$300,000.

13.—(28706) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, anent the application from Mr. Cyrille Laurin, representing the "Révérendes Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu", for the privilege of laying two iron pipes of 4 inch diameter, under de Bresolles street, between their properties bearing Nos. 12 and 15, said street.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du privilège demandé.

14.—(25793) Soumise une communication de M. George Caverhill, au sujet de l'expropriation d'une lièrière de terrain, au coin des rues Ste-Catherine et Crescent.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département des Expropriations, pour rapport.

15.—(28856) Soumise une communication de M. A. P. Pigeon, au sujet du renouvellement de son contrat pour l'impression du "Bulletin Municipal".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour rapport.

16.—(28999) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de la demande de M. Philias Valiquette, pour autorisation de résilier son bail pour les magasin et logement qu'il occupe au No 1285 de la rue Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver la résiliation dudit bail, pourvu que M. Valiquette paie le loyer qu'il doit, jusqu'au 1er septembre 1915.

17.—Soumise une communication de Son Honneur le Maire, au sujet du paiement, par les entrepreneurs, de l'eau dont ils se servent pour l'exécution de travaux municipaux, tels que pavages, trottoirs, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de retrancher ces montants dans les derniers estimés des entrepreneurs qui font des travaux pour le compte de la Ville.

18.—Soumise une communication de la "Montreal Automobile Trade Association Ltd.", au sujet de l'installation d'affiches, pour prévenir les automobilistes contre le danger.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à MM. Barlow, Campeau et Gadbois, pour rapport.

19.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, relativement à l'inondation de cave qui s'est produite le 9 août, au No 1999 Boulevard St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

20.—(29130) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant du Département des Egouts, au sujet de la demande de M. Wilfrid Touchette, pour la construction d'un égout, dans la rue Chauveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer aux archives.

21.—(29142) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de tuyaux à l'eau, dans les rues suivantes:

Rue Chabot, de St-Zotique vers le nord, tuyau 8", longueur 500' . . . . .	\$1,350
Rue Oxford, au nord de Monkland, tuyau 8", longueur 475' . . . . .	1,300
	\$2,650

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense, à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the privilege asked for be granted.

14.—(25793) Submitted a communication from Mr. George Caverhill, anent the expropriation of a strip of land at the corner of St. Catherine and Crescent streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Expropriation Department, for a report.

15.—(28856) Submitted a communication from Mr. A. P. Pigeon, concerning the renewal of his contract for the printing of the "Municipal Bulletin".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Printing and Stationery Department, for a report.

16.—(28999) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the communication from Mr. Philias Valiquette, asking that his lease of the store and lodging occupied by him at No. 1285 Notre Dame street West, be cancelled.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the cancellation of said lease, provided that Mr. Valiquette pays the rent due by him up to the 1st September instant.

17.—Submitted a communication from His Worship the Mayor, concerning the payment, by contractors, of the dues for water used by them for the carrying out of municipal works, such as pavings, sidewalks, etc.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To instruct the Deputy Chief Engineer to deduct such dues from the last estimates of the contractors performing works for the City.

18.—Submitted a communication from the Montreal Automobile Trade Association Ltd., anent the posting of notices to caution automobilists against danger.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to Messrs. Barlow, Campeau and Gadbois, for a report.

19.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, concerning the flooding of a cellar, on the 9th August, at No. 1999 St. Lawrence Boulevard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

20.—(29130) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Sewer Department, anent the petition from Mr. Wilfrid Touchette, asking that a sewer be laid on Chauveau street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be filed of record.

21.—(29142) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that water mains be laid on the following streets:

Chabot, from St. Zotique northwards, 8" main, over a distance of 500' . . . . .	\$1,350
Oxford, north of Monkland, 8" main, over a distance of 475' . . . . .	1,300
	\$2,650

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the said expenditure, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

22.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Incinération: Nos 123, 124, 125.

Maladies Contagieuses: Nos 84, 85, 86, 87.

Incendies: Nos 206, 207, 208, 209, 210, 211.

Alarmes: No 59.

Police: No 188.

Inspection du Lait et des Fermes: No 10.

Voirie (Division Nord): Nos 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417.

Voirie (Division Ouest): Nos 124, 125, 126.

Aqueduc: Nos 722, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740.

Ingénieur en Chef: No 9.

Impressions et Papeterie: No 51.

Voirie (Hôtel de Ville): No 29.

Assistance Municipale: Nos 223, 224, 226, 227.

Voirie (Division Est): Nos 160, 161, 162, 163, 164.

23.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$45,619.61, \$2,000, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

24.—(29141) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de tuyaux à l'eau, de 8 et 10" de diamètre dans la rue Lindores (Stuart), au nord de la rue Blair, soit 250' dans la rue Blair et 600' dans la rue Lindores, au coût de \$2,325.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

25.—(29146) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de tuyaux à l'eau dans la rue Daniel (Bélanger), de l'ouest de la rue de Normanville à l'est de la rue Chambord, au coût de \$ 2,100.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

26.—(28925) Soumis un rapport du Surintendant de Police, déclarant ne pouvoir recommander de faire droit à la demande d'incorporation de l'Association dite "Club Social".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'autoriser le remise du dépôt de \$25 fait par les requérants.

27.—(26587) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réfection du pavage de la rue Mansfield.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$3,217.50, pour la réfection de la surface d'usage en asphalte du pavage de la rue Mansfield, entre les rues Burnside et Sherbrooke.

28.—(29138) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'un compte de \$12.30 à M. E. F. Valiquet, pour déboursés faits relativement à l'examen et l'essai de la barge "Accommodation".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme, à même le crédit voté pour "Dépenses Générales pour surveillance et direction des Travaux Publics".

22.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

Incineration: Nos. 123, 124, 125.

Contagious Diseases: Nos. 84, 85, 86, 87.

Fire: Nos. 206, 207, 208, 209, 210, 211.

Alarms: No. 59.

Police: No. 188.

Milk and Farm Inspection: No. 10.

Road (North Division): Nos. 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417.

Road (West Division): Nos. 124, 125, 126.

Water: Nos. 722, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740.

Chief Engineer: No. 9.

Printing and Stationery: No. 51.

Road (City Hall): No. 29.

Municipal Assistance: Nos. 223, 224, 226, 227.

Road (East Division): Nos. 160, 161, 162, 163, 164.

23.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$45,619.61, \$2,000.00, as per certified lists.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

24.—(29141) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that 8" and 10" water mains be laid in Lindores (Stuart) street, north of Blair street, viz.: 250' in Blair and 600' in Lindores street, at a cost of \$2,325.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said expenditure be authorized and charged against the appropriation voted for the laying of mains.

25.—(29146) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a water main be laid in Daniel street (Bélanger), from west of de Normanville street to east of Chambord street, at a cost of \$2,100.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said expenditure be authorized, ex-appropriation voted for the laying of mains.

26.—(28925) Submitted a report from the Superintendent of Police, stating that he cannot recommend the granting of the application from the "Social Club", for incorporation.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to authorize the refund of the deposit of \$25 made by the applicants.

27.—(26587) Submitted a report from the Law Department, anent the resurfacing of Mansfield street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$3,217.50 be voted for resurfacing Mansfield street, between Burnside and Sherbrooke streets.

28.—(29138) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$12.30 be paid to Mr. E. F. Valiquet, for disbursements made in connection with the examination and testing of the barge "Accommodation".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said sum be paid ex-appropriation voted for "General Expenses for the Supervision and Direction of Public Works".

29.—(28763) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à l'Institution dite "Band of Mercy" d'installer un abreuvoir pour les chevaux, sur la rue Sherbrooke, en face du Parc Notre-Dame de Grâce, aux frais et dépens de ladite Institution.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: L'approuver ladite recommandation.

30.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet du pavage des rues du quartier St-André.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation de M. l'échevin Ward, en date du 13 septembre.

31.—(27934) Soumis un rapport du Surintendant de Police, déclarant qu'il n'y a pas nécessité d'amender le règlement actuel, afin d'empêcher les propriétaires d'attacher leurs animaux sur les lots vacants.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer le Comité Municipal St-Jean Berchmans en conséquence.

32.—(28376) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, sur une requête à l'effet de faire nommer M. O. Vallée, contremaître dans le quartier St-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

33.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de certaine plainte faite contre les contremaîtres Vaillancourt et Jarry.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

34.—(29139) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de prendre une somme de \$500 sur le crédit voté pour "Réparations aux Pavages Permanents", et d'affecter ledite somme aux réparations à faire à la clôture de la cour de la Corporation, rue de Fleurimont.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil d'opérer le virement y recommandé.

35.—(23571) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet des travaux de la Commission nommée pour s'enquérir de ce qu'il y a à faire pour capter la Rivière St-Pierre, et supprimer les inconvénients qu'elle cause.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey,

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation de M. l'échevin Elie, en date du 13 septembre 1915.

36.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si le rapport sur l'enquête au sujet de la pierre, dans le quartier Mercier, est prêt, et, s'il est prêt, de bien vouloir le soumettre au Bureau des Commissaires immédiatement.

37.—(29134) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'un compte de \$1,118 à la Compagnie "Milton-Hersey Ltd.", pour services professionnels comme experts, concernant certains essais de laboratoire et conférences au Bureau de l'Ingénieur en Chef.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, à même le crédit voté pour "Dépenses Générales pour la surveillance des Travaux permanents".

38.—(30327) Soumis le rapport sur le service des tramways, durant la semaine finissant le 24 août 1915.

Déposé aux archives.

29.—(28763) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Band of Mercy be allowed to install a horse-trough on Sherbrooke street, in front of Notre-Dame de Grâce Park, at the expense of said Institution.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

30.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the paving of the streets in St. Andrew Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council, in reply to the question put by Ald. Ward on the 13th September instant.

31.—(27934) Submitted a report from the Superintendent of Police, stating that there is no necessity for amending the existing by-law to prevent the hitching of animals on vacant lots.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the Municipal Committee of St. Jean Berchmans accordingly.

32.—(28376) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, re petition asking that Mr. O. Vallée be appointed foreman in St. Joseph Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

33.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent a certain complaint laid against foremen Vaillancourt and Jarry.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

34.—(29139) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$500 be varied from the appropriation voted for "Repairs to Permanent Pavings", and applied to repairs to the fence of the City's yard, on de Fleurimont street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to recommend to Council that said sum be varied.

35.—(23571) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the work of the Committee appointed to report on the measures to be taken in order to abate the nuisance caused by the River St. Pierre.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council, in reply to the question put by Ald. Elie, on the 13th September 1915.

36.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be requested to state whether the report on the investigation re stone in Mercier Ward, is ready, and, if so, to submit the same to the Board immediately.

37.—(29134) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the sum of \$1,118 be paid to the Milton Hersey Ltd., for professional services as experts, in connection with certain chemical tests and conferences at the Chief Engineer's Office.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum, ex-appropriation voted for "General Expenses for the Supervision of Permanent Works".

38.—(30327) Submitted the report on the Tramway service, for the week ending on the 24th August 1915.

Filed of record.

39.—(29123) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 2,600 pieds de tuyaux de 8', dans la rue Clarke, au sud du Boulevard Gouin, au coût de \$6,750.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

40.—Soumise une communication de la "Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Ltd.", demandant à la Ville de prendre possession des pavés sur les rues Masson, Boulevard Rosemont, Boulevard Westmount et rue Dorion.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si le Bureau peut faire droit à cette demande.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 4 heures p.m., ce jour.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 28 septembre 1915, p.m.

Présents: MM. les Commissaires Hébert, McDonald et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant du Département des Impressions de faire rapport sur le coût exact, à une fraction près, des impressions données, par lots de 500, 1,000, 5,000 et 10,000, à des Compagnies d'Imprimerie privées, ainsi que des impressions faites sur la machine dite "Multigraph".

2.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$236,635.10, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Attendu que certaines déclarations ont été faites publiquement en Cour, qui sont de nature à ternir la réputation des membres de ce Bureau et de certains fonctionnaires municipaux, au sujet du contrat passé avec la Cie Aztec, pour la fourniture d'asphalte;

Et attendu que ces déclarations sont basées sur certaines lettres adressées à un M. Bourbonnière et à un M. Robitaille, que l'on dit avoir été écrites par M. Edward Slade, Gérant de la Cie Aztec, et sur des notes que l'on dit être de son écriture, faisant supposer que des pots de vin devaient être donnés à des membres de ce Bureau et à des fonctionnaires municipaux;

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Secrétaire reçoive instruction d'envoyer par un messenger spécial une lettre à M. Slade lui demandant de se présenter devant le Bureau, à son assemblée qui aura lieu à 3 heures, demain, et de fournir les renseignements qu'il possède relativement aux susdites notes et lettres; et qu'aucune autre transaction ne soit faite avec M. Slade ou sa Compagnie jusqu'à ce que des explications satisfaisantes aient été données, et, qu'en consé-

39.—(29123) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an 8" water main be laid in Clarke street, south of Gouin Boulevard, over a distance of 2,600 feet, at a cost of \$6,750.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said expenditure be authorized ex-appropriation voted for the laying of mains.

40.—Submitted a communication from the Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Ltd., asking the City for permission to take possession of the pavings on Masson St., Rosemont Boulevard, Westmount Boulevard and Dorion street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if the Board can grant said request.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 4 p.m. this day.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 28th September 1915, p.m.

Present: Commissioners Hébert, McDonald and Ainey.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Superintendent of the Printing Department be instructed to report on the exact cost of printing work done by lots of 500, 1,000, 5,000 and 10,000 private printing firms, and also of printing done on the "Mutigraph" machine.

2.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$236,635.10, as per certified list.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—Whereas certain allegations have been publicly made in Court that reflect upon the honor of members of this Board and of civic officials, in connection with the contract made with the Aztec Co., for the supply of asphalt;

And whereas these allegations are based on certain letters to a Mr. Bourbonnière and to a Mr. Robitaille, said to have been written by Mr. Edward Slade, Manager of the Aztec Co., and on a memorandum said to be in his hand-writing, implying that bribes were to be given to members of this Board and civic officials;

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Secretary be directed to send by special messenger a letter to Mr. Slade, asking him to attend before the Board at its meeting at 3 o'clock to-morrow, and give the Board such information as he may possess in regard to said memorandum and letters; and that, until such time as a satisfactory explanation be given, no further transactions will be had with Mr. Slade or his Company;

quence de ce qui précède, rien ne soit fait pour le moment, quant à la suggestion de l'Avocat de la Cité, concernant les procédures en injonction.

4.—Soumis un état préparé par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, démontrant les virements à opérer, pour couvrir les comptes soutirés pour trottoirs.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser les virements mentionnés dans ledit état.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, concernant les lignes de la rue Comte, entre les rues Chomey et Closse, ainsi qu'un plan montrant la ligne homologuée et la ligne de cession.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir laquelle de ces deux lignes il serait préférable d'adopter.

6.—(28738) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet du drainage du Chemin de la Côte des Neiges.

Considération remise.

7.—(23757) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'expropriation de la propriété "Carrick".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions aux officiers désignés par la loi de préparer un rôle de répartition, suivant les dispositions de la Charte, telle qu'amendée, concernant les expropriations annuelles.

8.—(29043) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant que la Ville se charge des réparations à faire au trottoir, du côté ouest de la rue Charlevoix, de Wellington au Grand-Tronc, l'entrepreneur Pion, engageant, par sa lettre du 11 septembre 1915, à payer une somme de \$300 pour couvrir sa quote-part dans le coût dudit travail, pourvu qu'il soit déchargé de toutes réclamations futures, en rapport avec le trottoir en question.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accepter l'arrangement proposé, sous la direction du Département en Loi.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 29 du courant, à 3 heures p.m.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 29 septembre 1915, p.m.

Présents: MM. les Commissaires Ainey, Hébert et McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumise une communication de M. Clément Duluth, au sujet de l'organisation du personnel de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Greffier de la Cité, pour rapport et avis.

2.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$ 9,226.93, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

And that in consequence of the foregoing, action on the suggestion of the City Attorney concerning the injunction proceedings, be deferred.

4.—Submitted a statement, prepared by the City Comptroller and Auditor, showing the variations to be made in order to cover the overdrawn accounts for sidewalks.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the variations mentioned in said statement.

5.—Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, anent the lines of Comte street, between Chomey and Closse streets, as well as a plan showing the homologated line and the line of the land ceded.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know which of said lines should be adopted.

6.—(28738) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the drainage of Côte des Neiges Road.

Consideration deferred.

7.—(23757) Submitted a report from the Law Department re expropriation of the Carrick property.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given by the officials designated by law to prepare an apportionment roll, in accordance with the provisions of the Charter, as amended, concerning annual expropriations.

8.—(29043) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the City make itself the necessary repairs to the sidewalk, on the west side of Charlevoix street, from Wellington to Grand Trunk streets, contractor Pion binding himself, by his letter dated the 11th September 1915, to pay a sum of \$300 to cover his share of the cost of said work, provided he is released from any future claims in connection with said sidewalk.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To accept the proposed arrangement under the direction of the Law Department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 29th instant, at 3 o'clock p.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 29th September 1915, p.m.

Present: Commissioners Ainey, Hébert and McDonald.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted a communication from Mr. Clément Duluth, anent the organization of the staff of the Civic Library.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the City Clerk, for a report and advice.

2.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$9,226.93, as per certified list.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—(29150) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement d'une somme de \$47.50 à M. Charles A. Marchand, pour frais d'impression de factum dans la cause de John Quinlan vs. la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

4.—Soumis des rapports du Département en Loi et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations comme suit, à même le Fonds de Réserve:

9855.	Dr J. B. Dorion, — services médicaux . . . . .	\$ 5.00
9865.	Paul Beaudry, — jambe brisée . . . . .	155.00
9898.	The North American Acc. Ins. Co., — vitre brisée . . . . .	50.17
9753.	Ernest Charette, — voitures brisées . . . . .	53.00
9871.	Joseph Carrières, — perte de salaire . . . . .	.....
9861.	Albert Jandreau, — perte de salaire . . . . .	33.60
9656.	Thomas Grimes, — accident . . . . .	50.00
9767.	The Guardian Acc. Guar. Co., — vitre brisée . . . . .	37.51
	J. A. Bouvier, — déboursés re certains permis . . . . .	37.40

Réclamations rejetées: 9900, 9771, 9856.

5.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant que l'engagement de M. F. Denis, surveillant des travaux de construction de la maison du gardien et de l'écurie à l'Île Ste-Hélène, soit continué pour deux semaines, à partir du 27 septembre courant, à raison de \$25 par semaine, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit voté pour ces constructions.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant le paiement d'un compte de \$62.57, au Département de la Voirie, pour la construction d'une clôture entre la propriété de la Ville et celle de Madame Veuve Benjamin Goyer.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

7.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la résignation de F. T. Millstead, pompier au poste No 21, à compter du 25 septembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation.

8.—(28943) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'autoriser le Surintendant des Achats et des Ventes à demander des soumissions pour l'achat de 10,500 pieds de boyaux à incendie.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

9.—(29166) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de mettre les propriétaires de l'immeuble portant le No 1351 rue St-Dominique en demeure de faire les réparations nécessaires, afin d'empêcher que l'eau de la cour ne pénètre dans la caserne No 14.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Département en Loi de donner suite à cette recommandation.

10.—(28857) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'installation de deux téléphones, l'un au Poste de Police No 31, Tétreaulville,

3.—(29150) Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. Chs. A. Marchand be paid a sum of \$47.50 for the printing of the factum in the case of John Quinlan vs. the City.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum.

4.—Submitted reports from the Law Department and the Experts, recommending the settlement of certain claims.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the settlement of said claims ex-Reserve Fund, as follows:

9855.	Dr. J. B. Dorion, — professional services	\$ 5.00
9865.	Paul Beaudry, — leg fractured . . . . .	155.00
9898.	The North American Acc. Ins. Co., — glass broken . . . . .	50.17
9753.	Ernest Charette, — vehicles damaged . . . . .	53.00
9871.	Joseph Carrières, — loss of salary . . . . .	.....
9861.	Albert Jandreau, — loss of salary . . . . .	33.60
9656.	Thomas Grimes, — accident . . . . .	50.00
9767.	The Guardian Acc. Guar. Co., — glass broken . . . . .	37.51
	J. A. Bouvier, — disbursements re certain permits . . . . .	37.40

Claims rejected: 9900, 9771, 9856.

5.—Submitted a report from the City Architect, recommending that the engagement of Mr. F. Denis, supervisor of the works in connection with the erection of a lodging for the caretaker of St. Helen's Island and of a stable on said Island, be continued for two weeks, from the 27th September instant, at the rate of \$25 per week, the amount required to be charged against the appropriation voted for the construction of said buildings.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the payment of an account of \$62.57 to the Road Department, for the erection of a fence between the property of the City and that of Mrs. Widow Benjamin Goyer.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

7.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of F. T. Hillstead, fireman at No. 21 Station, be accepted, the same to date from the 25th September 1915.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To accept said resignation.

8.—(28943) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the Purchasing and Sales Agent be authorized to call for tenders for the supply of 10,500 feet of hose.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

9.—(29166) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the owners of the building bearing No. 1351 St. Dominique street, be notified to make the necessary repairs, in order to prevent the water in the yard from penetrating into No. 14 Station.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To give instructions to the Law Department to carry into effect such recommendation.

10.—(28857) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the installation of two telephones, one at No. 31 Police Station, Té-

et l'autre à la Caserne de Pompiers No 40, Tétraultville, au coût de \$38 pour la balance de l'année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme de \$38 pour les fins ci-dessus.

11.—M. Ed. Slade, Gérant de la Compagnie "Aztec Oil & Refining", se présente devant le Bureau pour se conformer à la demande contenue dans la résolution du 28 septembre courant.

Maitre Athanase David, représentant ladite Compagnie, est également présent.

Le Secrétaire fait lecture de la résolution ci-dessus mentionnée du 28 septembre 1915.

En réponse à une question posée par M. le Commissaire McDonald, M. Slade déclare qu'il n'a jamais, ni directement, ni indirectement, tenté d'influencer aucun des membres du Bureau des Commissaires ni du Conseil.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de faire rapport sur la possibilité d'exécuter les travaux à la journée, sujet à l'approbation du Département en Loi, et, en attendant, de laisser les procédures suivre leur cours, sans intervenir, comme il a été demandé dans le rapport du Département en Loi, en date du 28 septembre.

12.—(29053) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'égout de West Broadway.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

13.—(29164) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de la demande de MM. Henry Morgan & Co., pour permis de construire un transbordeur en bois.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

14.—(29165) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un pavage en asphalte sur la rue de Lanaudière, entre le Boulevard St-Joseph et l'avenue Laurier, au coût approximatif de \$5,225.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour l'exécution desdits travaux à la journée, ladite somme à être imputée sur la balance disponible des crédits votés pour la construction de trottoirs sur les rues mentionnées audit rapport.

15.—(29167) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction de trottoirs en ciment dans les rues suivantes:

treaultville, and the other at No. 40 Fire Station, Tétraultville, at a cost of \$38 for the balance of the year.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum of \$38 be voted for the above purpose.

11.—Mr. Ed. Slade, Manager of the Aztec Oil & Refining Co., appeared before the Board, in compliance with the request contained in the resolution of the 28th September instant.

Mr. Athanase David, barrister, representing the said Company, was also present.

The Secretary read the above mentioned resolution of the 28th September 1915.

In reply to a question put by Commissioner McDonald, Mr. Slade stated that he never attempted, directly or indirectly, to influence any of the members of the Board of Commissioners or of the Council.

After discussion,

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To give instructions to the Deputy Chief Engineer to report on the possibility of performing the work by day labor, subject to the approval of the Law Department, and, in the meantime, to let the proceedings take their course, without intervening, as recommended in the report of the Law Department, dated the 28th September.

12.—(29053) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the West Broadway Sewer.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

13.—(29164) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the application from Messrs. Henry Morgan & Co., for permission to construct a wooden conveyer.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

14.—(29165) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an asphalt pavement be laid on de Lanaudière street, between St. Joseph Boulevard and Laurier avenue, at an approximate cost of \$5,225.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted, and that the work be done by day labor, said sum to be charged against the available balance of appropriations voted for the construction of sidewalks on the streets mentioned in said report.

15.—(29167) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that cement sidewalks be laid on the following streets:

Drolet (2), de Isabeau à 125' vers le nord ..	\$ 632.50
Bréboeuf (O), de Gilford à Boul. St-Joseph ..	957.00
Delaroche (2), de Gilford à Boul. St-Joseph ..	2,376.00
Villeneuve (N), de de Grandpré à St-Denis .. .	418.00
	\$4,383.50

Drolet (2), from Isabeau to 125' northwards ..	\$ 632.50
Bréboeuf (W), from Gilford to St. Joseph Boul.	957.00
Delaroche (2), from Gilford to St. Joseph Boul.	2,376.00
Villeneuve (N), from de Grandpré to St. Denis	418.00
	\$4,383.50

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-dessus, ladite somme à être imputée sur les crédits suivants:

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes, the same to be charged against the following appropriations:

374. Alma (2), de Bellechasse à Suzanne ..	\$ 929.46
376. Bellechasse (N), du Boul. St-Laurent à Drolet .. . . . . .	647.07
402. Drolet (2), de St-Zotique à Isabeau ..	2,806.97
	\$4,383.50

374. Alma (2), from Bellechasse to Suzanne	\$ 929.46
376. Bellechasse (N), from St. Lawrence Boul. to Drolet .. . . . . .	647.07
402. Drolet (2), from St. Zotique to Isabeau ..	2,806.97
	\$4,383.50

16.—(29168) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$4,152 pour la construction d'un trottoir en ciment sur le côté sud du Boulevard Décarie, entre le Chemin Queen Mary et les limites de la Ville.

16.—(29168) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$4,152 be voted for the laying of a cement sidewalk on the south side of Décarie Boulevard, between Queen Mary Road and the City limits.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

17.—(29170) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un pavage en asphalte sur la rue Calumet, à partir de la rue St-Antoine en allant vers le nord, au coût approximatif de \$3,154.25.

17.—(29170) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an asphalt pavement be laid on Calumet street, from St. Antoine street northwards, at an approximate cost of \$3,154.25.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-dessus.

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

18.—(29027) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$4,500 pour la reconstruction de la dernière pile, côté nord, du Pont Viau (Ile Jésus).

18.—(29027) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$4,500 be voted for the reconstruction of the last pier, north side of Viau Bridge (Isle Jésus).

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

19.—(29000) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'achat de la pierre concassée pour le macadamisage des rues.

19.—(29000) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the purchase of broken stone for the macadamizing of streets.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

20.—(28951) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation d'exécuter à la journée les travaux de construction de trottoirs en ciment des rues Chapleau et Springland.

20.—(28951) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, asking for authorization to have cement sidewalks laid on Chapleau and Springland streets by day labor.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

Resolved: To grant said authorization.

21.—Soumis le dossier complet au sujet de l'agrandissement de l'Aqueduc.

21.—Submitted the documents concerning the enlargement of the Aqueduct.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De transmettre ledit dossier au Conseil, pour étude.

Resolved: To transmit said documents to Council for consideration.

22.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$20,042.30, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

23.—(28396) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant l'achat de certains meubles pour le Service de la Statistique, au montant total de \$197.50, à être imputé sur la balance disponible du crédit voté pour l'ameublement de l'Annexe de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

24.—(28154) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant le paiement du 3e versement de l'allocation votée aux Gouttes de Lait, comme suit:

Ste-Hélène .....	\$ 75.00
St-Joseph .....	162.50
St-Jean-Baptiste .....	162.50
Enfant-Jésus .....	137.50
Sacré-Coeur .....	75.00
St-Jacques .....	50.00
Immaculée-Conception .....	75.00
St-Anselme .....	75.00
St-Clothilde .....	50.00
St-Arsène .....	62.50
St-Henri et St-Zotique .....	137.50
St-Edouard .....	.....
St-Brigide .....	125.00
Hochelaga .....	62.50
Ste-Catherine .....	100.00
Ste-Philomène .....	62.50
St-Stanislas .....	62.50
St-Pierre .....	75.00
Bonsecours .....	.....
Emard .....	100.00
St-Vincent de Paul .....	150.00
Section Féminine Française .....	280.00
Local Council of Women .....	250.00
University Settlement .....	200.00
Iverley Settlement .....	.....
Mother's Clinic .....	.....
St-Eusèbe .....	50.00
St-François d'Assise .....	50.00
St-Cunégonde .....	50.00
Chalmer's House .....	100.00
Bureau Central .....	.....

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Suivant ladite recommandation.

22.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$20,042.30, as per certified list.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

23.—(28396) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that certain furniture be purchased for the Statistics Branch, at a total cost of \$197.50, said sum to be charged against the available balance of the appropriation voted for furnishing the City Hall Annex.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

24.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the 3rd instalment of the grants voted for Milk Stations, be paid as follows:

Ste-Hélène .....	\$ 75.00
St-Joseph .....	162.50
St-Jean-Baptiste .....	162.50
Enfant-Jésus .....	137.50
Sacré-Coeur .....	75.00
St-Jacques .....	50.00
Immaculée-Conception .....	75.00
St-Anselme .....	75.00
Ste-Clothilde .....	50.00
St-Arsène .....	62.50
St-Henri et St-Zotique .....	137.50
St-Edouard .....	.....
St-Brigide .....	125.00
Hochelaga .....	62.50
Ste-Catherine .....	100.00
Ste-Philomène .....	62.50
St-Stanislas .....	62.50
St-Pierre .....	75.00
Bonsecours .....	.....
Emard .....	100.00
St-Vincent de Paul .....	150.00
Section Féminine Française .....	280.00
Local Council of Women .....	250.00
University Settlement .....	200.00
Iverley Settlement .....	.....
Mother's Clinic .....	.....
St-Eusèbe .....	50.00
St-François d'Assise .....	50.00
St-Cunégonde .....	50.00
Chalmer's House .....	100.00
Bureau Central .....	.....

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

25.—Soumise une communication du Herzl Hospital & Dispensary, demandant l'autorisation de participer dans la taxe pour le sou du pauvre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

26.—(28967) Soumis un rapport du Surintendant des Achats de Chevaux, recommandant la vente à l'encnère des chevaux 26 et 127 du Service de l'Incineration.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à lundi, le 4 octobre prochain, à 10.30 a.m.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

25.—Submitted a communication from the Herzl Hospital & Dispensary, asking for authorization to share in the one cent tax for the poor.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, for a report.

26.—(28967) Submitted a report from the Superintendent of Purchases of Horses, recommending that horses 26 and 127 of the Incineration Department be sold by auction.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Monday, the 4th October, at 10.30 a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 1er octobre 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey et Hébert.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

### REQUETES, ETC.

1.—Interrogatoires sur faits et articles dans une cause portant le No 5217 C. S. M., dans laquelle J. L. Rosa est demandeur, et la Cité de Montréal, défenderesse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que M. Laurent Olivier David, Greffier de la Cité, résidant à Montréal, un des officiers de ladite Cité de Montréal, soit chargé, comme son procureur spécial à cet effet, de donner pour et au nom de ladite Cité de Montréal, aux interrogatoires annexés audit ordre sur faits et articles, les réponses suivantes comme étant celles que ladite Cité de Montréal entend donner et que ledit Laurent Olivier David, ès-dite qualité, devra donner et affirmer:

Au 1er Interrogatoire: Oui.

Au 2e Interrogatoire: Ignore les faits allégués dans cet interrogatoire.

Au 3e Interrogatoire: Non.

Au 4e Interrogatoire: Non.

2.—De citoyens du quartier Laurier, demandant de faire certaines améliorations sur la rue Isabeau.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

### RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre aux Révérendes Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de poser des tuyaux à eau sous et à travers la rue de Bresoles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4.—Du Bureau des Commissaires, demandant au Conseil d'amender le Règlement No 432 concernant les colporteurs.

Déposé sur le bureau à la demande de Son Honneur le Maire.

5.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'asphaltage de certaines rues du quartier St-André.

6.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re inconvénients causés par la Petite Rivière Saint-Pierre.

7.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re déclaration faite par le Chef Tremblay au sujet des conduites souterraines.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 1st October 1915.

His Worship the Mayor, Mr. M. Martin, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois, Lavergne, and Commissioners Ainey and Hébert.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS, ETC.

1.—Interrogatories on Facts et Articles in a case bearing No. 5217 S. C. M., in which J. L. Rosa is Plaintiff and the City of Montreal Defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Mr. Laurent Olivier David, City Clerk, residing at Montreal, one of the officers of the said City of Montreal, be instructed, as its special attorney to that effect, to give for and on behalf of the said City of Montreal, to the Interrogatories annexed to the order on articulated facts in the above mentioned case, the following replies as being those which the said Laurent Olivier David, in his above capacity, shall give and affirm:

To the 1st Interrogatory: Yes.

To the 2nd Interrogatory: Is ignorant of what is stated in allegation.

To the 3rd Interrogatory: No.

To the 4th Interrogatory: No.

2.—From citizens of Laurier Ward, asking for certain improvements on Isabeau street.

Referred to the Board of Commissioners.

### REPORTS.

3.—From Board of Commissioners, to allow the "Révérendes Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu", to lay water pipes under and across de Bresoles street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

4.—From Board of Commissioners, requesting Council to amend By-law No. 432 concerning peddlers.

Laid on the table, at the request of His Worship the Mayor.

5.—From Board of Commissioners, replying to a question re laying of asphalt in certain streets of St. Andrew Ward.

6.—From Board of Commissioners, replying to a question re nuisance caused by Little River St. Pierre.

7.—From Board of Commissioners, replying to a question re statement made by Chief Tremblay, concerning underground conduits.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'abroger et d'annuler une résolution adoptée le 23 septembre 1913, re Boulevard Pie IX.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la part de MM. Lamoureux et Blanchard de céder certaines propriétés pour l'ouverture du Boulevard Pie IX.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. J. N. Drummond, re ouverture du Boulevard J Pie IX.

Ordonné: Que l'étude desdits rapports soient remise à la prochaine assemblée.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$5,225 pour construire un pavage en asphalte sur la rue de Lanaudière.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,154.25 pour paver la rue Calumet.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. Lapointe, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$4,383.50 pour la construction de trottoirs permanents.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$900 pour payer le coût de certains travaux exécutés par le Département de l'Aqueduc sur la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$4,500 pour la reconstruction d'une des piles du pont Viau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$600 au Département de l'Assistance Municipale, pour le rapatriement d'étrangers.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. L. A. Lapointe.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$38 pour l'installation d'un téléphone au Poste de Police de Tétreaulville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### MOTION.

18.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'informer les membres du Conseil, du Bureau des Commissaires, les Chefs de Services et les différentes associations ou corps publics et les citoyens généralement, que la Commission de Législation siègera à l'avenir tous les mercredis, à 3 heures, dans le but de prendre en considération la question des amendements à la Charte qui doivent être soumis à la prochaine session de la Législature Provinciale, afin que, si quelqu'un a des suggestions à faire à ce sujet, il puisse les soumettre en temps opportun.

MM. les échevins L. A. Lapointe et Larivière quittent la salle du Conseil.

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

8.—From Board of Commissioners, to repeal and annul a resolution adopted on the 23rd September 1913, re Boulevard Pie IX.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, to accept the offer from Messrs. Lamoureux & Blanchard to cede certain properties for the opening of Boulevard Pie IX.

10.—From Board of Commissioners, to accept the offer from Mr. J. N. Drummond re opening of Boulevard Pie IX.

Ordered: That consideration of said reports be deferred until next meeting.

11.—From Board of Commissioners, to vote \$5,225 to construct an asphalt pavement on de Lanaudière street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, to vote \$3,154.25 to pave Calumet street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to vote \$4,383.50 to construct permanent sidewalks.

14.—From Board of Commissioners, to vote \$900 to pay the cost of certain works carried on by the Water-Works Department on Boyer street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Houlé, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, to vote \$4,500 for the reconstruction of one of the piers of Viau Bridge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to vote an additional appropriation of \$600 to the Municipal Assistance Department, for the repatriation of foreigners.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

17.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$38 for the installation of a telephone at Tétreaulville Police Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

#### MOTION.

18.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to inform the members of the Council and of the Board of Commissioners, the heads of departments, the different associations or public bodies and the citizens generally that the Legislation Committee will hereafter sit every Wednesday, at 3 o'clock, to consider the question of the amendments to the Charter to be submitted at the coming session of the Provincial Legislature, in order that those who have any suggestions to make in this connection may submit the same in due time.

Ald. L. A. Lapointe and Larivière left the Council Chamber.

## ORDRE DU JOUR.

19.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en dé-livération un rapport du Bureau des Commissaires, re-commandant l'émission d'un emprunt de \$4,000,000 en anticipation du revenu.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à négocier et à émettre l'emprunt en question de temps à autre, en tout ou en partie, et aux meilleures conditions que ledit Bureau pourra obtenir.

20.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de lire une 1ère, une 2ème et une 3ème fois un projet de règlement pourvoyant à un emprunt de \$4,000,000 en anticipation de la perception des taxes annuelles ordinaires pour l'exercice 1915.

Ledit projet de règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 2ème et une 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit projet de règlement en 2ème lecture, et le préambule ainsi que les sections 1, 2, 3, 4 et 5 étant lus, ils sont agréés.

Ledit projet de règlement est ensuite lu une 2ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit projet de règlement est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long; qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. GIROUX,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

## ORDER OF THE DAY.

19.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for a loan of \$4,000,000, in anticipation of revenue.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be adopted and that the Board of Commissioners be authorized to negotiate and issue the loan in question from time to time, in whole or in part, and on the best conditions said Board can obtain.

20.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$4,000,000, in anticipation of the collection of ordinary annual taxes for the year 1915.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

The preamble and sections 1, 2, 3, 4 and 5 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with City Clerk for security.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. GIROUX,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Asst.-City Clerk.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 4 octobre 1915, a.m.

Présents: MM. les Commissaires Hébert, McDonald et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Le Secrétaire procède à la lecture des minutes, et

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De les approuver, après amendement, en retranchant à la page 1229 du "Bulletin Municipal" les mots: "En réponse à une question posée par M. le Commissaire McDonald", et en remplaçant, dans la 26e ligne, de la même page, le mot "demandé" par le mot "mentionné".

2.—(24542) Soumis un rapport du Secrétaire du Département des Réclamations et des Expropriations, recommandant le vote d'une somme de \$10.40 pour l'enregistrement du rapport des Commissaires en expropriation, pour le prolongement de la rue Denonville, afin de procurer à la Ville un titre parfait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense à même le crédit voté pour ladite expropriation.

3.—Soumis un rapport du Notaire de la Ville, recommandant d'affecter une somme de \$100 pour rencontrer les déboursés pour l'enregistrement des actes de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

4.—Soumis un compte de M. Jules Crépeau, au montant de \$22.55, pour déboursés faits en rapport avec certaines réceptions.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même le crédit voté pour Réceptions.

5.—Soumise une formule d'annonces en rapport avec la demande de soumissions pour la fourniture de numéros de licences.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

6.—(28241) Soumise une résolution du Board of Trade, protestant contre la tenue d'un referendum.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer au dossier.

7.—(28913) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, sur la demande

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 4th October 1915, a.m.

Present: Commissioners Hébert, McDonald and Ainey.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—The Secretary proceeded with the reading of the minutes, and

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To confirm the minutes, after amending the same, by striking out on page 1229 of the "Municipal Bulletin", the words: "In reply to a question put by Commissioner McDonald", and by replacing, in the 26th line, on the same page, the word "recommended" by the word "mentioned".

2.—(24542) Submitted a report from the Secretary of the Claims and Expropriations Department, recommending that a sum of \$10.40 be voted to register the report of the Commissioners re expropriation for the extension of Denonville street, in order to secure for the City a perfect title.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said expenditure be authorized ex-appropriation voted for said expropriation.

3.—Submitted a report from the City Notary, recommending that a sum of \$100 be voted to cover the disbursements in connection with the registration of the City's deeds.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—Submitted an account from Mr. Jules Crépeau, amounting to \$22.55, for disbursements made in connection with certain receptions.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof ex-appropriation voted for Receptions.

5.—Submitted a form of advertisements calling for tenders for the supply of license numbers.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said advertisements and to authorize the publication of same.

6.—(28241) Submitted a resolution from the Board of Trade, protesting against the holding of a Referendum.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be filed of record.

7.—(28913) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, on the applica-

de M. Cyrille Laurin, au nom des Révérendes Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu, pour le privilège de poser un tuyau de 6 pouces de diamètre, sous la rue de Bresoles, en face de leur propriété portant les Nos 5-7-9-11 de ladite rue.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du privilège demandé.

8.—(29206) Soumise une communication de M. René T. Leclerc, demandant un délai pour le paiement d'un terrain acheté de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité et au Département en Loi, pour rapport.

9.—(29198) Soumis un rapport de Madame Côté, bibliothécaire par intérim, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$450 pour achat de livres.

Considération remise.

10.—(29189) Soumise une communication de M. W. J. Clarke, demandant un délai pour le paiement de ce qu'il doit à la Ville, pour le privilège de tenir un bazar sur le Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Parc Mont-Royal, pour rapport.

11.—(28995) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, transmettant un état, au montant total de \$812.50 de déboursés faits par les Estimateurs et leurs commis, pour dépenses contingentes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

12.—(28988) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$100 pour l'achat de billets de tramways destinés aux inspecteurs de licences.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

13.—(28647) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, déclarant ne pouvoir recommander de faire droit à une demande de MM. F. J. Jago & Co., pour le paiement d'une somme retenue de \$7,975, et son remplacement par un chèque accepté.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer les requérants en conséquence.

14.—Soumise une formule d'annonces pour la fourniture et la livraison de boyaux à incendie.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

15.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires a appris avec regret le décès de M. William Robb, anciennement Trésorier

from Mr. Cyrille Laurin, on behalf of the "Révérendes Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu", for the privilege of laying a 6 inch pipe under de Bresoles street, in front of their property, bearing Nos. 5, 7, 9, 11, said street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said privilege be granted.

8.—(29206) Submitted a communication from Mr. René T. Leclerc, asking for delay for the payment of the price of a piece of land purchased from the City.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Treasurer and the Law Department, for a report.

9.—(29198) Submitted a report from Mrs. Côté, Acting Librarian, recommending that a sum of \$450 be varied for the purchase of books.

Consideration deferred.

10.—(29189) Submitted a communication from Mr. W. J. Clarke, asking for delay for the payment of the amount he owes to the City, for the privilege of holding a bazar in Mount Royal Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of Mount Royal Park, for a report.

11.—(28995) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting a statement of disbursements made by the Assessors and their clerks for contingencies, the same amounting to the sum of \$812.50.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

12.—(28988) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that an additional appropriation of \$100 be voted to purchase tramway tickets for the License Inspectors.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

13.—(28647) Submitted a report from the City Treasurer, stating that he cannot recommend the granting of Messrs. F. J. Jago & Company's application for the refund of a sum of \$7,975 retained by the City, and the substitution of an accepted cheque therefor.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the applicants accordingly.

14.—Submitted a form of advertisement calling for tenders for the supply and delivery of fire-hose.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said advertisements and to authorize the publication of same.

15.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Board of Commissioners have learned with deep regret of the demise of Mr. William Robb,

rier de la Cité, et qu'il autorise l'imputation d'une somme de \$25 sur le crédit voté pour "Réceptions", pour envoyer des fleurs à la famille du défunt.

16.—Soumises trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$6,505.32, \$28,148.06, \$571,252.50, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

17.—(29216) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'affecter une somme de \$1,462.08, pour l'exécution de certains travaux additionnels requis pour étendre le système actuel de fils souterrains du Service du Télégraphe d'Alarms, lesdits travaux n'étant pas compris dans le contrat de la "Northern Electric & Mfg. Co."

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

18.—Soumise une communication de Son Honneur le Maire, transmettant une requête contenant les raisons pour lesquelles la permission doit être accordée d'ouvrir la rue Villeray sur une largeur moindre que celle de 66 pieds.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Greffier de la Cité à communiquer une requête dans ce sens à l'Honorable Secrétaire de la Province.

19.—(29219) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant l'approbation de plans soumis par le Révérend J. Vysniamskas, curé de la Congrégation lithuanienne-catholique-romaine de St-Casimir, pour l'érection, sur la rue Parthenais, No Cad. 1298, subd. 18-19-20-21, d'une bâtisse de 50 pieds de largeur par 141 pieds de longueur avec pans de 24 pieds de hauteur, toiture à comble, fondations en béton et murs extérieurs en bois lambrissé en brique.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'approbation desdits plans.

20.—(29218) Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération, recommandant le prolongement du canal d'égout de la rue DeLaroche, à partir de la rue Laurier jusqu'à la rue Grégoire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport.

21.—(28856) Soumis un rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, recommandant le renouvellement, pour une autre année, du contrat de M. A. P. Pigeon, pour l'impression du "Bulletin Municipal".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville peut renouveler ce contrat sans demander de soumissions.

ex-City Treasurer, and that they authorize the expenditure of a sum of \$25, ex-appropriation voted for Receptions, for the purchase of flowers to be sent to the family of deceased.

16.—Submitted three series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$6,505.32, \$28,148.06, \$571,252.50, as per certified lists.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

17.—(29216) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that a sum of \$1,462.08 be voted for the execution of certain additional works required to extend the present underground wire system of the Fire Alarm Department, said works not being included in the contract of the Northern Electric & Mfg. Co.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

18.—Submitted a communication from His Worship the Mayor, transmitting a petition, containing the reasons why permission to open Villeray street, to a width less than 66 feet, should be granted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the City Clerk be authorized to send a petition to that effect to the Provincial Secretary.

19.—(29219) Submitted a report from the City Architect, recommending the approval of the plans submitted by Rev. J. Vysniamskas, rector of the Roman Catholic Lithuanian Congregation of St. Casimir, for the erection, on Cad. lot No. 1298, subd. 18, 19, 20 and 21, Parthenais street, of a building 50 feet wide by 141 feet long, with walls 24 feet high, pitch-roof, concrete foundations and outside wooden walls cased with brick.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said plans be approved.

20.—(29218) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that the DeLaroche street sewer be extended from Laurier street to St. Grégoire street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Deputy Chief Engineer, for a report.

21.—(28856) Submitted a report from the Superintendent of the Printing and Stationery Department, recommending that Mr. A. P. Pigeon's contract for the printing of the "Municipal Bulletin" be renewed for a further year.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know whether the City may renew such contract without calling for tenders.

22.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

- Parcs (Parc Mont-Royal): Nos 69, 70.
- Marchés: No 75.
- Voirie (Division Ouest): No 127.
- Aqueduc: No 741.
- Édifices Municipaux: Nos 143, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153.
- Inspection des Bâtisses: No 22.
- Egouts (Division Ouest): No 63.
- Voirie (Division Est): Nos 165, 166.
- Incinération: No 126.
- Police: Nos 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196.
- Voirie (Division Nord): Nos. 418, 419, 420.
- Voirie (Division Est): No 167.
- Eclairage: No 24.
- Son Honneur le Maire: No 22.
- Maladies Contagieuses: Nos 88, 89, 90, 91.
- Hygiène et Statistiques: No 17.
- Incendies: No 199.
- Alarmes: No 60.
- La Sûreté: No 7.
- Incinération: No 127.
- Marchés: No 76.

23.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant d'accepter l'arrangement proposé par la "Montreal Water & Power Co.", en rapport avec la fourniture de l'eau aux résidents de l'avenue Papineau, côté ouest, entre les rues Carrières et St-Zotique, pourvu que la dépense pour la pose des tuyaux de service soit à la charge de la Compagnie, cette dernière devant payer à la Ville la taxe de l'eau selon le tarif de 4% sur l'évaluation.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'accepter ledit arrangement.

24.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 15 décembre 1914, concernant la construction des chambres de toilette du Marché Bonsecours soit reconsidérée et annulée, et que ladite résolution soit remplacée par la suivante:

"Résolu: Que les travaux de construction des deux chambres de toilette du Marché Bonsecours soient exécutés à la journée, sous la direction de l'Architecte de la Ville, et sous la surveillance du Surintendant des Marchés, avec l'aide de M. Joseph Guérard, du Département des Édifices Municipaux, l'achat des matériaux nécessaires devant être fait par le Surintendant des Achats et des Ventes, sur demandes signées par le Surintendant des Marchés et l'Architecte de la Ville, conjointement.

25.—(28444) Soumis un rapport du Département en vertu de la Loi, au sujet du paiement à M. Edgar Lapointe, du prix d'un terrain, vendu à la Ville pour l'élargissement de la rue Bourdages, quartier Bordeaux.

22.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

- Parks (Mount Royal Park): Nos. 69, 70.
- Markets: No. 75.
- Road (West Division): No 127.
- Water: No. 741.
- Municipal Buildings: Nos. 143, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153.
- Building Inspection: No. 22.
- Sewers (West Division): No. 63.
- Road (East Division): Nos. 165, 166.
- Incineration: No. 126.
- Police: Nos. 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196.
- Road (North Division): Nos. 418, 419, 420.
- Road (East Division): No. 167.
- Light: No. 24.
- His Worship the Mayor: No. 22.
- Contagious Diseases: Nos. 88, 89, 90, 91.
- Hygiene and Statistics: No. 17.
- Fire: No. 199.
- Alarms: No. 60.
- Detective Bureau: No. 7.
- Incineration: No. 127.
- Markets: No. 76.

23.—Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, recommending that the arrangement proposed by the Montreal Water & Power Co., in connection with the supply of water to the citizens residing on Papineau avenue, west side, between Carrières and St. Zotique streets, be accepted, provided that the cost of laying the service pipes be paid by the Company, the latter to also pay to the City the water rate as per tariff, to wit 4% on the assessed value.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said arrangement be accepted.

24.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution of the Board, under date of 15th December 1914, concerning the construction of lavatories at Bonsecours Market, be reconsidered and repealed, and that said resolution be replaced by the following:

"Resolved: That the two lavatories at Bonsecours Market be constructed by day labor, under the direction of the City Architect and under the supervision of the Superintendent of Markets, with the assistance of Mr. Joseph Guérard, of the Municipal Buildings Department, the materials required to be purchased by the Purchasing and Sales Agent, on requisitions signed jointly by the Superintendent of Markets and the City Architect."

25.—(28444) Submitted a report from the Law Department, anent the payment to Mr. Edgar Lapointe of the price of the land sold by him to the City for the widening of Bourdages street, Bordeaux Ward.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir quelles seraient les conséquences pour la Ville si ce paiement était autorisé.

26.—(29184) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport du bail de l'étal Nos 3-4-5, Marché St-Antoine, de M. J. Sopranos à M. C. Christopulos.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ledit transport.

27.—(29199) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport de l'étal Nos 2-3-4-5, Marché St-Laurent, de M. Sam. Pessner à MM. Joseph et Benny Berger.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ledit transport.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 5 du courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 octobre 1915, a.m.

Présents: MM. les Commissaires Hébert, McDonald et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumis un compte de M. H. A. Bélair, au montant de \$22.25, pour frais de sténographie prise en Cour du Recorder, dans la cause de Leroy vs Jeanne Duval et al.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même le Fonds de Réserve.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 28 septembre 1915 (29139), à l'effet de voter \$500 pour la reconstruction de la clôture de la Cour de la Voirie, Division Nord, soit reconsidérée et annulée, et rescindée à toutes fins que de droit.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer back the same to the Law Department, in order to know what would be the consequences as regards the City in the event of such payment being authorized.

26.—(29184) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Mr. J. Sopranos, tenant of stall Nos. 3, 4 and 5, St. Antoine Market, be transferred to Mr. C. Christopulos.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize said transfer.

27.—(29199) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Mr. Sam. Pessner, tenant of stall Nos. 2, 3, 4 and 5, St. Lawrence Market, be transferred to Messrs. Joseph and Benny Berger.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize said transfer.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 5th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 5th October 1915, a.m.

Present: Commissioners Hébert, McDonald and Ainey.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted an account from Mr. H. A. Bélair, amounting to \$22.25, for having taken in short-hand the evidence in the case of Leroy vs. Jeanne Duval et al., in the Recorder's Court.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said account ex-Reserve Fund.

2.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution of the Board, adopted on the 28th September 1915 (No. 29139), whereby it was decided to vote \$500 for the reconstruction of the fence of the yard of the Road Department, North Division, be reconsidered and repealed to all intents and purposes.

3.—(29223) Soumis un rapport de Son Honneur le Maire, au sujet des travaux de construction de la maison du gardien et des dépendances de la maison du Gouverneur de l'île Ste-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Aincy, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour enquête personnelle et rapport.

4.—Soumises trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$1,392.09, \$3,124.68, \$104,732.51, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Aincy, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

5.—(29217) Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, recommandant de prendre une somme de \$3,185.42 sur le crédit voté pour "Nettoyage des Ruelles", et d'appliquer ladite somme à l'entretien des chevaux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Aincy, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer ledit viement.

6.—Soumise une communication de l'Union Typographique Jacques-Cartier, au sujet de l'emploi de machines "Multigraph" dans les départements de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Aincy, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer sur la table, pour considération, en même temps que le rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, sur le coût desdites machines.

7.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la mise à la retraite de MM. Louis Dejean et Edmond Gariépy.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Aincy, il est

Résolu: Dans le cas de M. Edmond Gariépy, que ce dernier n'a pas droit à sa retraite, attendu qu'il n'était pas un employé permanent, et dans le cas de M. Dejean, de demander à ce dernier de fournir les renseignements nécessaires pour permettre au Département en Loi de donner une opinion.

8.—Maitre L. T. Maréchal se présente devant le Bureau et demande que les Ingénieurs de la Ville se conforment dans les travaux qu'ils exécutent actuellement sur le Chemin de la Côte des Neiges, aux lignes homologuées par la Cour, en face de la propriété des Demoiselles Lacombe.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Aincy, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de visiter les lieux, et de s'entendre avec le Département en Loi, pour avis sur la procédure à suivre.

3.—(29223) Submitted a report from His Worship the Mayor, anent the works in connection with the erection of a dwelling for the caretaker of St. Helen's Island and of out-houses for the use of the Governor of said Island.

On motion of Commissioner Aincy, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the City Architect with instructions to personally look into the matter and report.

4.—Submitted 3 series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$1,392.09, \$3,124.68 and \$104,732.51, as per certified lists.

On motion of Commissioner Aincy, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

5.—(29217) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that a sum of \$3,185.42 be varied from the appropriation voted for "Cleaning of Lanes" and applied to "Horse-keep".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Aincy, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be varied.

6.—Submitted a communication from the Jacques-Cartier Typographical Union, anent the use of "Multigraph" machines in the City Hall Departments.

On motion of Commissioner Aincy, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said communication be laid on the table, to be considered with the report from the Superintendent of the Printing and Stationery Department, on the cost of such machines.

7.—Submitted a report from the Law Department, anent the superannuation of Messrs. Louis Dejean and Edmond Gariépy.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Aincy, it was

Resolved: That Mr. Edmond Gariépy is not entitled to any pension inasmuch as he was not a permanent employee, and that Mr. Dejean be requested to furnish the necessary information in order that the Law Department may give an opinion.

8.—Mr. L. T. Maréchal, barrister, appeared before the Board and asked that the City Engineers be instructed to conform to the lines homologated by the Court in the carrying out of the works they are now performing, on Côte des Neiges Road, in front of the property of Misses Lacombe.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Aincy, it was

Resolved: To give instructions to the Deputy Chief Engineer to visit the site of the works, and to confer with the Law Department as to the course to be taken in the premises.

9.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Egouts (Division Est): Nos 170, 171.  
 Voirie (Division Nord): Nos 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430.  
 Voirie (Division Ouest): Nos 128, 129.  
 Egouts (Hôtel de Ville): No 65.  
 Voirie (Division Est): Nos 168, 169.  
 Privilèges et Licences: No 9.  
 Parcs (Parc LaFontaine): No 274.  
 Police: Nos 199, 200.  
 Incendies: Nos 213, 214, 215, 216.  
 Inspection des Aliments: No 14.  
 Maladies Contagieuses: No 92.  
 Assistance Municipale: Nos 229, 230, 231.  
 Eclairage: No 25.  
 Aqueduc: Nos 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759.

10.—(30354) Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine se terminant le 30 septembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

11.—(21550) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la pension de M. J. J. Hackett.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De retourner ledit rapport au Département en Loi, pour savoir si M. Hackett a droit à sa pension.

12.—(28039) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet d'une lettre de l'Association des Ouvriers-Plombiers, concernant les ouvriers employés par la "Roberts Filter Mfg. Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à l'Association des Ouvriers-Plombiers.

13.—(29175) Soumise une interpellation de M. l'échevin Elie, au sujet du service de M. J. Henderson, comme employé de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Parc Mont-Royal et au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egouts, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Desjardins, de la rue Bélanger au Boulevard Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il est possible de construire un égout dans ladite partie de rue qui n'est pas propriété de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 6 du courant, à 11 heures a.m.

9.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Sewers (East Division): Nos 170, 171.  
 Road (North Division): Nos. 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430.  
 Road (West Division): Nos. 128, 129.  
 Sewers (City Hall): No. 65.  
 Road (East Division): Nos. 168, 169.  
 Privileges and Licenses: No. 9.  
 Parks (LaFontaine Park): No. 274.  
 Police: Nos. 199, 200.  
 Fire: Nos. 213, 214, 215, 216.  
 Food Inspection: No. 14.  
 Contagious Diseases: No. 92.  
 Municipal Assistance: Nos. 229, 230, 231.  
 Light: No. 25.  
 Water: Nos. 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759.

10.—(30354) Submitted a report from the Fire Department, showing the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 30th September 1915:

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

11.—(21550) Submitted a report from the Law Department, anent the application from Mr. J. J. Hackett, for a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred back to the Law Department, in order to know if Mr. Hackett is entitled to a pension.

12.—(28039) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent a letter received from the Journeymen Plumbers Association, anent the men employed by the Roberts Filter Mfg. Co.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a copy of said report be transmitted to said Association.

13.—(29175) Submitted a question put by Ald. Elie re length of service of Mr. J. Henderson as City employee.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Mount Royal Park and to the Director of Municipal Assistance, for a report.

14.—Submitted a report from the Superintending Engineer of Sewers, anent the laying of a sewer in Desjardins street, from Bélanger street to Rosemont Boulevard.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if a sewer may be laid in that part of the street which is not the City's property.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 6th instant, at 11 o'clock a.m.

## COMMISSION SPECIALE

Au sujet du changement des limites de certains quartiers.

Compte rendu de l'assemblée du 6 octobre 1915.

Sont présents: MM. les échevins Mayrand, Turcot, Ménard et Lavergne.

En l'absence du Président, M. l'échevin Mayrand est choisi pour le remplacer.

1.—Soumise et lue une requête de la majorité des contribuables de la partie du quartier St-Denis comprise entre les rues Marquette, Iberville, Carrières et Daniel, demandant que ce territoire soit annexé au quartier de Lormier.

Sur la proposition de M. l'échevin Lavergne, il est

Résolu: Que rapport soit fait au Conseil, recommandant l'adoption d'un règlement à l'effet de faire droit à cette requête.

2.—Sur la proposition de M. l'échevin Ménard, il est

Résolu: Qu'une assemblée de cette Commission ait lieu mercredi prochain, 13 du courant, à 4 heures p.m., et que le Park Extension Municipal Club soit invité à assister à cette séance.

J. ETIENNE GAUTHIER,  
Secrétaire.

## SPECIAL COMMITTEE

Anent the changing of the limits of certain wards.

Report of meeting held on the 6th October 1915.

Present: Ald. Mayrand, Turcot, Ménard and Lavergne.

Owing to the absence of the Chairman, Ald. Mayrand was called to the Chair.

1.—Submitted and read a petition from the majority of the ratepayers of that part of St. Denis Ward comprised between Marquette, Iberville, Carrières and Daniel streets, asking that said territory be annexed to de Lormier Ward.

On motion of Ald. Lavergne, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a by-law be adopted to that effect.

2.—On motion of Ald. Ménard, it was

Resolved: That a meeting of this Committee be held on Wednesday next, the 13th instant, at 4 o'clock p.m., and that the Park Extension Municipal Club be invited to attend said meeting.

J.-ETIENNE GAUTHIER,  
Secretary.

